

1878-10-14

Afsender

J. C. Jacobsen

Modtager

Vilhelm Topsøe

Type:

Brev

Sprog:

Dansk

Afsendersted:

København

Modtagersted:

København

Arkivplacering:

Det Kongelige Bibliotek

Emneord:

Carlsberg Laboratorium,
Carlsbergfondet, Grand Prix,
beskedenhed, mæcenvirksomhed

Dokumentindhold

J. C. Jacobsen takker for lykønskning med tildelingen af Grand Prix. Han frabeder sig yderligere omtale 'Dagbladet', som Topsøe er redaktør af.

Transskription

Herr Redacteur Topsøe

Naar jeg endnu ikke har takket Dem for Deres venlige Lykønskning i Anledning af den mig formentlig tilkjendte grand prix, er Grunden den, at det ikke har været hævet over enhver Tvivl om den foreløbige Meddelelse var paalidelig og ikke kunde undgaae Forandring. Men hvad jeg i hvert Fald maa takke Dem særdeles meget for, er, at De har taget Hensyn til mine Ønsker ved ikke at fremhæve Udmærkelsen i Dagbladet. Det samme Hensyn beder jeg Dem nu at tage, dersom den officielle Liste bekræfter den foreløbige Meddelelse.

Det er jo ikke saameget min lille Udstilling af Øl eller min Betydning som Brygger, som Stiftelsen af Carlsberg Laboratoriet ved Fondet, som jeg kan takke for Udmærkelsen, og denne glæder mig ogsaa som et Vidnesbyrd om at mit Foretagende i Udlandet skattes høit, ja opstilles som Mønster "til Ære for Danmark"

men herhjemme er denne "høihjertede", osv Opofrelse af "Millionen" allerede saa ofte opstillet paa Piedestalen, at De ikke vil undres over, at jeg maa ønske at blive fri for oftere at blive udstillet.

Med venligst Hilsen til Dem og Deres Frue.

Deres hengivne

J. C. Jacobsen

Carlsberg 14 October

1878

14
10 78

Jacobsen

Frans Adrians Tapscott

Kaar jeg endnu ikke har lækket dem
for deres nærlige Lykkensking: Auktions
af den mig fornærmelig delte anden grant provix.
er Grundens den, at det ikke har været saadant
over en fast Eriord om den saarløbejs Moddellet
med paalidelig og ikke mindre indtægten Sanantning.

Man skal jeg: Saadant det ikke kan lækket dem
sædsket meget for, at de har lækket jens
til mine Gæster med ikke at forsvare Udsvælgelsen
i Dagbladet. Det samme jens betror jeg
den nu at læge, den som den officielle Lister
betrukket den saarløbejs Moddellet.

Det er jo ikke saarsagt mine lille Udskilling
af det ikke mine Betjening, som Lejgys, som
Nestleren af Carlsberg Læber atarsist med dækket.
Den jeg kan lækket for Udsvælgelsen, som og
denne glædes mig ogsaa som at Udsvælgelsen om
at med Lovtagende: Udskillet Skatte Svæt,
ja, opstillet som Mærker "de kan for Danmark"

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARLSBERGFONDET

men Jaspineus er den "Jaspineus", og
Opførelse af "Kirkens" allerede for ofte
afsluttet paa Sjælsbæltet, at de ikke vil
undvære omme, at jeg var angst at blive for
for oftere at blive indflettet.

Med venligst hilsen til Dem og Deres
Lær

Deres hengivne

Copenhagen, 14 Oktober
1878.

J. C. Jacobsen